

独幕諷刺劇



哎呀呀！美國小月亮

中國戲劇出版社

內 容 簡 介

这是一个諷刺得极为辛辣的活报剧，它揭露了美国战争贩子的丑恶面貌，也显示了全世界和平力量的强大。

美国宣布即将发射“小月亮”时，国务卿杜勒斯和国防部长麦克艾罗伊兴高采烈地拟就向全世界广播的公告。突然发射基地傳來消息，小月亮只升高四公尺就完蛋了。强心针也医治不了艾森豪威尔总统的“卫星相思病”，从全世界每个角度都傳來嘲笑、抨击、警告的声音。战争贩子战慄了，企图掩盖失敗真相。他們只好把責任推卸到莫須有的“俄国間諜”身上。

封面設計及插图：米谷

中国戏剧出版社出版

（北京王府大街64号）

北京市書刊出版業營業許可証出字第096号

宝文堂印刷厂印刷 新华書店发行

※

統一書号：[05 字数25,000 开本787×940 1/32 印張1

1958年1月北京第1版 1958年1月北京第1次印刷

印数 0,001—7,000册

定價（7）0.16元



美国总统

谷



美国国务卿

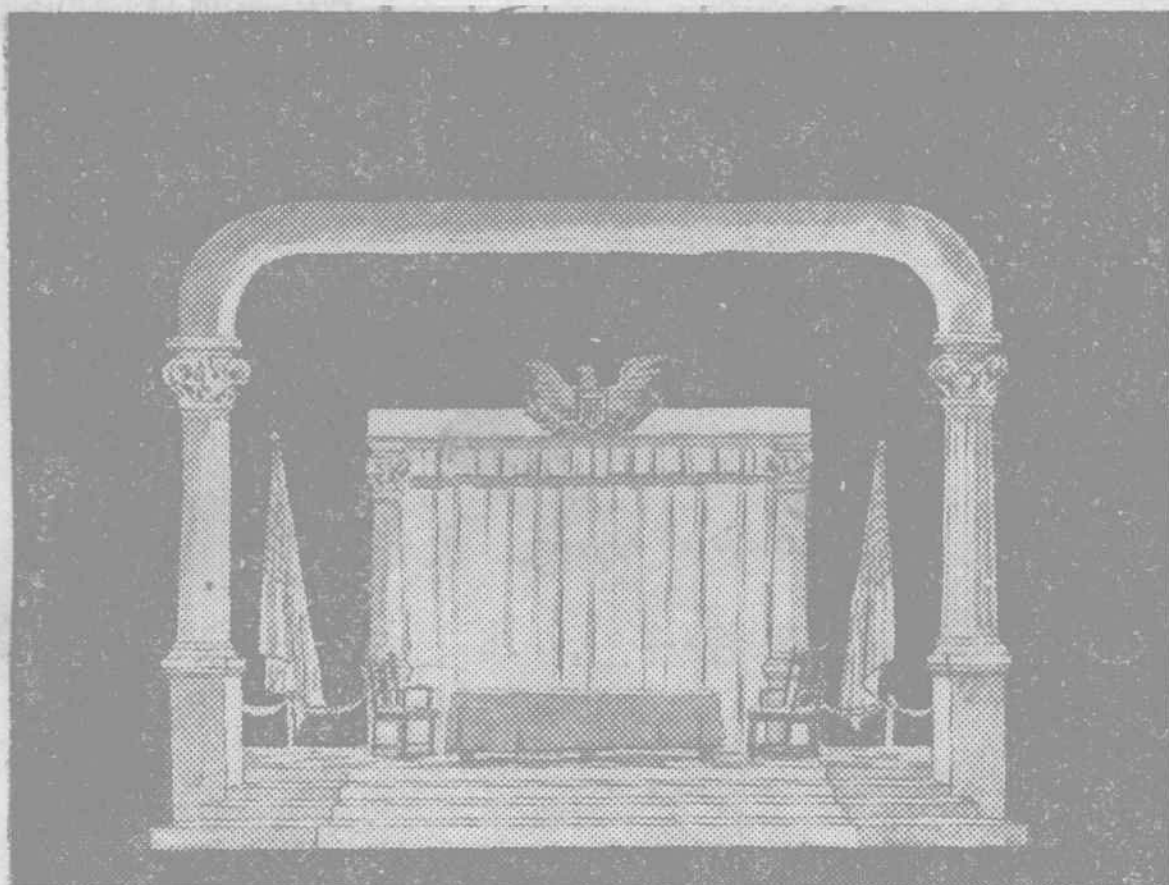
谷



美国国防部长



总统秘书



設計者：辛 純

人物：美国總統

美国国务卿

美国国防部长

總統秘書——一位小姐。

總統医生

告密者

新聞記者八名

侍者四名

女护士二名

時間：一九五七年十二月六日上午。

地点：美国總統別墅。

布景：大客厅一間，陈設簡單。正面左右各有一門，
通过道。兩門之間有一大型电视銀幕，幕前

懸絲絨幔。左右壁各有一門，一通總統內室，
一通花園。

開幕前，有齊唱：

美國小月亮，妄想上天空。
牛皮吹得大，火箭叫“先鋒”。
劈茲……，飛上去，一秒鐘，兩秒
鐘，
古隆咚！來了一個倒栽蔥！
哎呀呀，美國月亮送了終！
哎呀呀，美國月亮送了終！

在一種類似京劇鑼鼓的音樂聲中開場。
(全劇都有音樂伴奏)。幕開，室內無人。正中的
左右門開，各上一侍者。

侍者一 報！合眾社記者到！

記者一人自左門上。

侍者二 報！美聯社記者到！

記者一人自右門上。

侍者一 報！美國新聞處記者到！

記者一人自左門上。

侍者二 報！國際新聞社記者到！

記者一人自右門上。

侍者一 報！路透社記者到！

記者一人从左門上。

侍者二 报！法新社記者到！

記者一人从右門上。

侍者一 报！英国新聞处記者到！

記者一人从左門上。

侍者二 报！共同社記者到！

記者一人从右門上。侍者报完下。

众記者 （环視室內，动作一致，看表，唰唰掏出筆記本，写，念）在美国月亮上天前半小时，我来到了美国總統的別墅。这里异常安靜，平靜，鎮靜，空气中充滿着一种极其偉大，极其庄严的信心和把握。（一同移过挂在身上的发报机，嗒嗒发报。）

內室門开，秘書小姐飄然而上。

众記者 （一拥而上）秘書小姐！……

秘書 諸位先生小姐，請安靜。（走到通話器前）喂！喂！卡納維拉尔角美国月亮发射基地注意，我是總統別墅。總統的命令，請你們报告情况。

众記者唰的一声打开筆記本。

通話器中的声音：

我是卡納維拉尔角美国月亮发射基地，
現在向總統报告：我們基地的全体世界第一流的科学家，以及全体忠于美国，忠于總統的工作人員，在自由世界热烈愿望的支持下，即将全部完成发射的准备工作，一切良

好，一切正常，我們的小月亮神态安詳地坐在“先鋒”火箭的尖端。今天中午十一时四十五分，即格林威治時間十六时四十五分，我們的安琪儿——偉大而姣小的美国小月亮，就要进入空間时代的大門。

众記者（在报告过程中，不断記錄，不断发报，不断念叨着）——基地——总統——自由世界——安琪儿——小月亮——十一时四十五分——大門。

侍者四人先后从左右門上下，手托捧盘，輪流叫嚷。

众侍者 报！英国大使館賀电一件！

报！法国大使館賀电一件！

报！意大利大使館賀电一件！

报！德意志联邦大使館賀电一件！

报！日本大使館賀电一件！

报！菲律宾大使館賀电一件！

报！土耳其大使館賀电一件！

报！西班牙大使館賀电一件！

报！希腊大使館賀电一件！

报！以色列大使館賀电一件！

报！李承晚賀电一件！

报！蔣介石賀电一件！

秘書不断从捧盘中取电报。

众記者（同时发报，念）賀电如雪片飞来。

秘 書 喂！請安靜！（向內室門走去。）

众記者 秘書小姐，我們懇求總統先生接見。

秘 書 不行，医生不允許。

众記者 秘書小姐，我們只拍一張照片，一張總統在美國月亮上天以前的照片。

秘 書 不行，不行，医生不允許。

众記者 噯，我的亲爱的——

秘 書 不过，我可以允許諸位給我拍一張。

众記者 噯？您？

秘 書 站在諸位面前的，不仅仅是總統秘書，还是美國月球地产公司的總經理！

众記者 哦？月球？總經理？

秘 書 美國人造小月亮一上天，我們就宣布月球是美國的領土。諸位如要在月球上建立別墅，請與敝公司接洽，欲購從速，莫失良機。

众記者 哦！我的亲爱的！（拿起挂在身上的鎂光照象機，拍！拍！拍照。）

室內門開，医生上。

医 生 （非常严肃，非常僵硬）噓！（准确地對着每一個人噓）安靜！安靜！總統需要絕對的安靜！

秘書從外門走出。

众記者 我們需要知道總統先生的健康情況。

医 生 好的，我可以給你們發表三分鐘的談話。

众記者打開筆記本，記。

医 生 总统先生的病，是一种最新式，最现代化的病，经本医生临床诊断的结果，发现这种病的最科学的名称，应该叫做“劈里普鲁嘎乎嘎乎波儿”。

众记者 劈里普鲁嘎乎嘎乎波儿？

医 生 用通俗的话说，就是“人造地球卫星相思病”。

众记者 哦！人造地球卫星相思病。

医 生 俄国人的第一颗人造卫星上了天，总统的左臂就麻木了，俄国人的第二颗人造卫星上了天，总统的右臂就麻木了，共产党在莫斯科发出了两个宣言，总统的左右腿就都不灵了。当俄国人的卫星在天空循环的时候，总统的血液就越来越不能循环了。

众记者 第一颗，——第二颗，——不能循环。

医 生 但是，当我们美国小月亮的发射工作加强以后，总统先生的病情，就逐渐好转。目前，已经到了霍然痊愈的前夕，心脏正常，脉搏正常，呼吸正常，神经正常，听觉、视觉、味觉、触觉、感觉，一切都正常，只要我们的美国小月亮一上天，（看表）我保证，二十五分钟以后总统就可以打高尔夫球。

众记者 哦！月亮——高尔夫球。

医 生 而同时，根据这种新式病症的科学原理来看，俄国的赫鲁晓夫马上就要中风！

众記者 哦呀，赫魯曉夫馬上要中风！

突然，傳來一聲女人的驚叫，隨着聲音，秘書小姐從外門跑上。

秘書 啊……！強盜！強盜！

女記者們也吓得叫起來，躲到男記者的身後，男記者本能地高舉起雙手，都驚愕地看着外門。

告密者從外門走進。他，衣衫襤褸，形容枯槁，是個被失業逼得發狂的人，伸出一只烏黑的手，兩眼發直，嘴里念念有詞，直向秘書小姐撲去。

告密者（喃喃地）給我美金，我要告密！……
給我美金，我要告密！

秘書小姐吓得亂轉，最後躲在醫生身後，把醫生推過來。

告密者（目標轉向醫生）給我美金，我要告密，
一手交錢，一手交貨，……

醫生（恍然地）哦——！你是告密的？

告密者 這還不很明白嗎？給我美金。……

記者們都放下手來，鬆了一口氣。

一個記者跑過來，摘去他的帽子。

記者 可不是，就是他！

記者們（圍過來）嘻，嘻！是他！是他！

秘書 他是誰？

記者們 精神病，嘻，有名的精神病！

医 生 你有精神病？（馬上把口罩戴上。）

告密者 那我有什么办法呢？

秘 書 （立刻恢复了威风）出去！滾出去！

告密者 我有秘密，我要告密！……

秘 書 来人！来人！

侍者上。

秘 書 把他攆出去！

侍者把告密者架走。

告密者 （掙扎着）我有秘密，我要告密！（下。）

記者們一陣哄笑。侍者从左右門上。

侍者一 报！国务卿先生到！

侍者二 报！国防部长先生到！

国务卿、国防部长分从左右門上，各脫大衣、手套，交侍者。

众記者交叉着为二人拍照。秘書和医生暗下。

国务卿 你們再等二十分鍾来吧！

記 者 国务卿先生，……

国务卿 不，現在我一个字也不說，等我們的美國小月亮劈茲（比手势表示上天）以后，我将向諸位发表一篇震动世界的公告，現在，請——（比手势，表示要众記者出去。）

众記者 国务卿先生，为了我們的月亮……。

国务卿 （指一記者）那末你先說說看，我們的月亮好在哪儿？

記者一 （翻新聞稿，讀稿）“共有五大特点：一、
式样美观，坚固耐用……

記者二 象一块美丽的宝石，再配上那修长的触
鬚，完全是一个精致的雕塑。……

記者一 “二、小巧玲瓏，便于保存和携带……

記者三 俄国月亮就象他們那克里姆林宮上的笨
重的大鐘，我們的月亮象精巧的小手表。……

記者一 “三、发报机声悅耳动听，象一支絕妙
的爵士乐。

記者三 俄国月亮的发报机声‘吱吱’的难听透
了，我簡直想向他們提抗議。

記者一 “四、我們的月亮是經過慎重的研究，精
心設計……

記者四 这才叫后来居上，大器晚成。

国务卿 （高兴地）好的，好的，編得很好。編的
很好。

記者一 还有一条最好的：“五、显示了美国軍
事科学的高度发展，不久的将来，将在地球
上空，挂上千千万万顆巨大的美国月亮，每
一顆月亮都成为我們的導彈基地……”

国务卿 啊！这一条刪掉！刪掉！——（低声）
虽然这是一句真話。

众記者 是，是。

国务卿 好，出去吧！

众記者 （恳求地）我們一定請国务卿先生……

国务卿 （大声）出去！

国防部长 （突然喊口号）立正！——向后转！
——双手攔腰，上身前傾，跑步走！

众記者分兩門跑下。

国务卿 （向侍者）从現在起，任何人不許进来。

（命令地）国防部长，你发布命令！

国防部长 是。（向通話器）全体空軍部队、全体海軍部队、全体陆軍部队、全体机械化部队、全体導彈部队、全体火箭部队、全体原子部队、全体細菌部队、全体軍事基地的部队，注意，注意。我是国防部长，我命令你們，在格林威治時間十六时四十五分，这个光荣的、偉大的、划时代的、了不得的、不得了的、我們的美国月亮上天的神圣的时刻，举行一次規模空前的示威庆祝大演习。把飞机、軍艦、坦克、重炮、火箭、原子彈、導彈、氫彈、細菌彈，全部动員起来……

国务卿 （搶上去，撥轉通話器，推开国防部长）
叫俄国人，叫所有的共产党人，来瞧瞧我們的威力！自由世界的威力！我們美国的威力！喂！美国的所有的报纸、刊物、电台注意：當我們的美国月亮上天以后，你們只許宣傳一件事，只許广播一件事！美、国、月、亮、上、天、了！——喂！未来世界的統治者，美国青年注意：當我們的美国月亮

上天以后，你們統統到大街上去跳搖擺舞，希望你們一口气跳它一个星期！——美国的善良的、劳苦功高的警察、密探、联邦調查局以及非美活动委员会的全体人員注意：当我們的美国月亮上天以后，你們要全体出动，偵察所有美国人及外国侨民，只要发现不高呼万岁，臉上不带笑容的立即逮捕，按叛国罪和苏联間諜治罪！——喂！美国的良心，英雄的三K党注意：当我們的美国月亮上天之后，你們要全体出动，举行庆祝；庆祝的内容可以随心所欲，如有黑人妨碍了你們，吊死勿論。

侍者上。

侍 者 报！三K党到！

告密者穿不整齐的三K党衣罩上。

告密者 給我美金，我要告密！——一手交錢，一手交貨……

国防部长 干什么的？

告密者 噓！（神秘地打量着国防部长。）

国务卿 到这儿来干什么？

告密者 噓！（同样地打量着国务卿。）

国 务 卿
国防部长 （同时）你这是？……

告密者 呵！（拉长声音）两位可尊敬的先生，这完全是上帝的意旨，让你们在这最紧急的关

头，在这生死存亡系于一发的时候，跟我見了面……（接着是几句誰也听不懂的話）……古魯古魯，时桶时桶，呀儿呼儿嘎呼魯！（庄严地在胸前划十字。）

国防部长做了一个莫名其妙的表情。

国务卿 我的朋友，別冒充三K党了！（一把抓下告密者的面罩。）

告密者 两位上帝的选民，两位掌握着全世界、全人类、全宇宙的英雄！上帝剛才亲口吩咐，叫我来找你們：告訴你們最重要的秘密。

国防部长
国务卿 （同时）秘密？

告密者 唔，秘密！（神秘地）噓！……（四周看看，招呼二人）上帝吩咐我，只能告訴你們两位：（小声地）我們美国的小月亮今天飞不上去。

国防部长
国务卿 （同时）为什么？

告密者 为什么？……嘻嘻（狡猾地）这是秘密里的秘密。上帝告訴我，在某种情况下可以告訴你：比如說，給了我很多的美金——

国防部长 你說吧！我們会給你美金的，只要你真有什么秘密。你知道嗎？現在和你打交道的，不是随随便便的什么人，而是国务卿杜勒斯先生和国防部长——我。

告密者 哦，是的。（向二人）向您致敬！向您致敬！

国务卿 （譏笑地）我們的小月亮为什么飞不上去？

告密者 （凑近国务卿，压低声音）有人破坏。

国务卿 （笑）誰？

告密者 当然是外国間諜。

国务卿 （笑）叫什么名字？

告密者 （装作狡猾地）那……（伸手。）

国务卿 大概是我們国防部长麦克艾罗伊先生吧。（大笑。）

国防部长 （大笑）你財迷心窍了！告密告到我国防部长头上来了！

告密者 （严肃起来）你們不相信？好，我还有别的秘密。

国务卿 （微笑）还有什么？

告密者 比如說，苏联秘密运送軍火給了叙利亚呀。

国防部长 （笑）还有？

告密者 比如說，共产党中国阴谋顛复緬甸政府呀。

国务卿 （大笑）滾你的蛋吧！你真是瞎了眼！造謠也得看看对手呀，这都是我造的謠——都是我对新聞記者說过的話，怎么都成了你的秘密啦？我的朋友，趁早夹起你的尾巴，滾蛋吧！

告密者 （急嚷）不不不，先生，先生，剛才这